

Herausgeber: Kath. Kirchengemeinde St. Peter und Paul

Bahnhofstraße 13, 45525 Hattingen
E-Mail: St.Peter-und-Paul.Hattingen@bistum-essen.de
www.hattingen-katholisch.de

Bankverbindung: Bank im Bistum Essen
IBAN: DE72 3606 0295 0016 6900 15 BIC: GENODED1BBE

Pfarrbüro, Bahnhofstr. 13 ☎ **5919-0** 📠 **-25**

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Dienstag u. Donnerstag: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
In den Ferien nur am Vormittag.

Friedhofsverwaltung ☎ **5919-21** 📠 **-25**

Dienstag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Donnerstag: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
In den Ferien nur am Vormittag.

Präventionsfachkraft der Pfarrei St. Peter und Paul

Mariella von der Burg ☎ **0163 1923562**
E-Mail: mariella.vonderburg@hattingen-katholisch.de

Praxis für Sexualität (kostenlose, anonyme Kontaktaufnahme möglich) ☎ **(02066) 50 68 670**

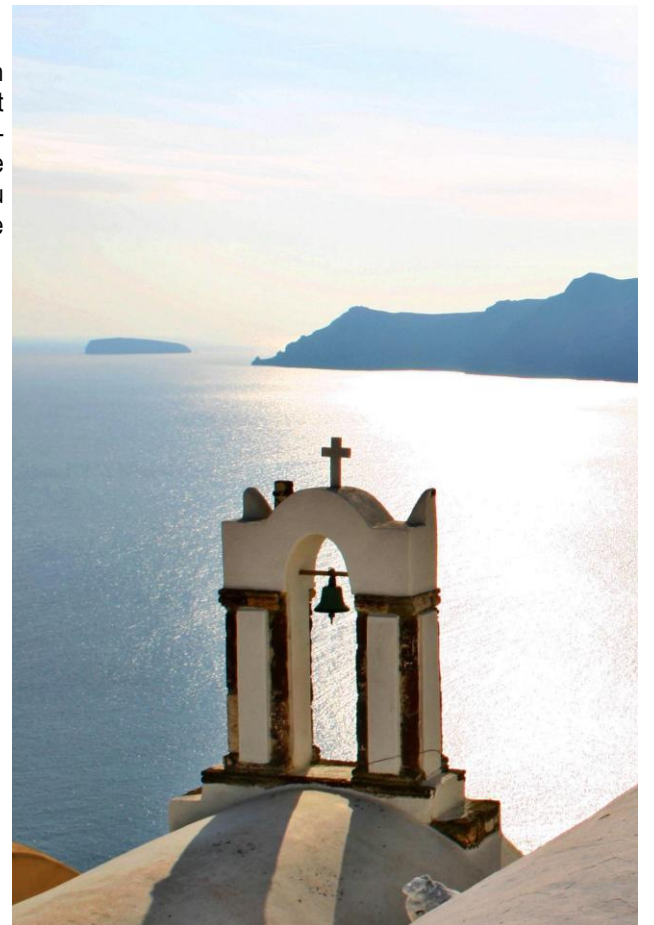
Rufbereitschaft für den Priester im seelsorglichen Notfall in der Zeit von 9.00 bis 18.00 Uhr (z.B. Krankensalbung, notwendige und unaufschiebbare Anliegen) über die Krankenhauspolizei in Niederwenigern: ☎ **(02324) 460**



„Auf ein Wort ...“

Hurra! Endlich die „verdienten“ Ferien. Was alles in dieser Zeit der Erholung unternommen wird, kennt heute kaum Grenzen. Einige werden vielleicht in fernen Ländern sogar eine Kirche aufsuchen, um sie nicht nur zu besichtigen, sondern um dort auch zu beten oder um in einer ganz besonderen Meinung eine kleine Kerze anzuzünden – auch das ist Gebet! Denn auch wenn die 6 Wochen fern von den täglichen schulischen oder beruflichen Verpflichtungen genossen werden dürfen, sind wir aus unserem Bewusstsein lebendige Glieder des Leibes Christi zu sein, nicht entlassen. Und so begegnen die Erholungssuchenden außerhalb ihrer Heimat betenden Menschen, die ebenfalls zum Volk Gottes des Neuen Bundes gehören. Man sollte erwarten, dass alle, die zu ihm gehören, Gott versprechen: Wir wollen alles tun, was der Herr gesagt hat. Man sollte erwarten, dass sie ihr Versprechen auch halten. Wir wissen, dass es nicht so ist. Es gibt viel Versagen, viel Schuld. Die Gleichnisse im Sonntagsevangelium (Mt 13,24-43) können uns in dieser Lage Trost und Mahnung zugleich sein. Es ist Trost, denn es sagt: Gott ist geduldig und langmütig. Es ist Mahnung, denn es sagt: Richtet nicht, verurteilt nicht. In der Zeit des „Nichtstuns“ bietet sich die Möglichkeit in aller Ruhe, über die persönliche Verortung in der Gemeinschaft der Glaubenden nachzudenken. Dies kann geschehen gemäß dem Wort des Matthäus-Evangeliums: „Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken. ...denn ich bin gütig und von Herzen demütig; und ihr werdet Ruhe finden für eure Seele“. Schöne und erholsame Ferien- und Urlaubzeit wünscht allen
P. Siegmund Malinowski OSCam

P. Siegfried Malinowski



HINWEISE UND INFORMATIONEN

SOMMERKIRCHE IM PFARRGARTEN

Während der Sommerferien (19.07. bis 01.09.26) und bei gutem Wetter feiern wir das Hochamt in St. Peter und Paul sonntags um 10.00 Uhr als „Sommerkirche“ im Pfarrgarten.

ÖFFNUNGSZEITEN IN DEN SOMMERFERIEN

In den Sommerferien (20.07.- 01.09.26) sind Pfarrbüro und Friedhofsverwaltung nur am Vormittag geöffnet.

„SOMMA-MA(H)L“ IM PFARRGARTEN

Am **Donnerstag, 23.07.** laden wir zum ersten Mal in diesen Ferien zu „Somma-Ma(h)l“ in den Pfarrgarten hinter der Kirche ein. Auch an jedem weiteren Donnerstag in den Ferien (30.07., 06.08., 13.08., 20.08., 27.08.) nach der Abendmesse, die um 17.30 Uhr beginnt, geht es zum geselligen Grillen ab ca. 18.00 Uhr. Das Angebot ist kostenlos. Spenden sind willkommen. Bei schlechtem Wetter geht es ins nahegelegene Pastor-Schoppmeier-Haus.

KAB BLANKENSTEIN

Die KAB Blankenstein veranstaltet ihr jährliches Grillfest am **Freitag, 24.07.** ab 17.00 Uhr am Gemeindehaus, Vidumestr. 22. Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen!

KLEIDERKAMMER MACHT FERIE

Die Kleiderkammer der Pfarreicaritas St. Peter und Paul im Untergeschoss des Caritas-Hauses an der Bahnhofstraße 23 in Hattingen ist in der Zeit vom 20.07. bis einschließlich 09.08. geschlossen. Ab 10.08. ist das ehrenamtliche Team wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für alle geöffnet: montags und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.

ERSTKOMMUNION 2027

Die Einladungen zur Erstkommunion 2026/27 in unserer Pfarrei sind jetzt an die Eltern/Erziehungsberechtigten der Kinder im entsprechenden Alter per Post rausgegangen. Der Start der Vorbereitung beginnt im September mit Elternabenden in den Gemeinden. Wer keinen Brief erhalten sollte, kann alle nötigen Informationen zur Anmeldung inklusive Anmeldeformular auch auf unserer Homepage hattingen-katholisch.de finden.

SENIOREN IN BREDENSCHIED

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am **Dienstag, 04.08.** von 15.00 – 17.00 Uhr im Festsaal von Haus Theresia in Bredenschied.

GEMEINDETREFF ST. MAURITIUS

Am **Donnerstag, 06.08.** lädt das Team des Gemeindetreffs St. Mauritius alle Interessierten herzlich zum gemütlichen Beisammensein ab 15.00 Uhr ins Gemeindehaus am Rüggenweg ein.

STEHCAFÉ FÜR ALLE IN ST. JOSEPH

Am 1. Donnerstag im Monat lädt die Gemeinde St. Joseph nach der hl. Messe um 9.00 Uhr zum Stehcafé unter die Orgelbühne ein. Nächster Termin: **Donnerstag, 06.08.26.**

FRÜHSTÜCK MIT BIBEL

Das „Frühstück mit Bibel“ findet am **Freitag, 07.08.** nach der hl. Messe um 9.00 Uhr (Kirche St. Peter und Paul) statt, also ca. 9.30 Uhr. Im Anschluss an das leckere, gemeinsame Frühstück geht es inhaltlich um „Der Gang Jesu über den See - Naturgesetze außer Kraft - oder wie ist das zu verstehen?“. Herzliche Einladung dazu.

ANGEBOT VON TEAM EXERCITIA

Oasentage sind eine Einladung zum Durchatmen und inneren „Auftanken“, zur Ruhe kommen und ins Gespräch mit sich selbst, mit Gott, miteinander. Herzliche Einladung zu unserem Oasentag am **Samstag, 08.08.** von 9.30 bis 17.00 Uhr im Meditationszentrum, St.-Josef-Str. 2, Welper. Anmeldungen bitte über www.termine.team-exercitia.de.

FRAUEN(GEMEINSCHAFTS)NACHMITTAG

Herzliche Einladung zum Frauen(gemeinschafts)nachmittag auf Pfarreebene am **Samstag, 08.08.** von 14.00 -17.00 Uhr zum Thema: Frieden. Bei gutem Wetter im Pfarrgarten, sonst im Pastor-Schoppmeier-Haus. Freuen Sie sich auf viele gute Gespräche mit netten Frauen aus allen Teilen Hattingens, kreative Impulse für Geist und Seele, Kaffee mit Kuchen, eine heilige Messe... kurz gesagt: auf einen schönen Nachmittag. Bitte melden Sie sich bis zum 30.07. an. Infos liegen in den Kirchen aus oder erhalten Sie im Pfarrbüro.

VIDEOS ZEIGEN CARITAS-ENGAGEMENT

Bisher sind es zwei Filme und es soll weitere geben. Auf dem Youtube-Kanal unserer Pfarrei sowie auf den Social-Media-Kanälen sind jetzt die ersten Videos zu ehrenamtlichem Engagement in der Pfarreicaritas zu finden. Aktuell ist gerade ein Film über das Team und die Arbeit in der Kleiderkammer im Caritas-Haus an der Bahnhofstraße 23 online gegangen. Es ist ein Ort für Menschen mit kleinem Budget, die hier gepflegte Second-hand-Kleidung und Beratung finden. Und es ist auch eine Schatzkiste für diejenigen, für die Mode und Nachhaltigkeit zusammengehören. Hier wird Kleidung ein zweites Leben geschenkt – das ist sowohl karitativ als auch gelebter Umweltschutz. Bernhard Nowak an der Kamera und Beate Nowak als Interviewerin (beide selbst Gemeindemitglieder der Pfarrei) haben die Frauen und die Abläufe begleitet. Genauso wie für einen Film über das „Mahl-Zeit“-Angebot, der seit Mai auf Youtube, Instagram und Facebook zu finden ist.

SPIELENACHMITTAG IN WELPER

An jedem zweiten Dienstag im Monat, also diesmal am **11.08.**, findet der Spielenachmittag in St. Joseph statt. Von 16.00 bis 20.00 Uhr sind Spielbegeisterte jeden Alters in den Gemeindesaal an der St.-Josef-Straße 2 eingeladen. Jede und jeder kann Spiele mitbringen und kommen und gehen, wann er will. Herzliche Einladung!

SENIOREN ST. PETER UND PAUL

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag an der Kirche St. Peter und Paul am **Donnerstag, 13.08.** von 14.30 -16.00 Uhr im Pastor-Schoppmeier-Haus. Nach dem gemütlichen Kaffee-/Teetinken mit leckerem Kuchen wird das Singen und Bingospielen nicht vergessen und wir erinnern uns an eigene Erlebnisse und Geschichten rund um den Urlaub... und was alles passieren (oder auch schiefgehen) kann.

IHRE MELDUNGEN FÜR DIE PFARNACHRICHTEN:

Bitte beachten Sie, dass es in den Sommerferien zweiwöchige Ausgaben der Pfarrnachrichten geben wird! Abgabetermin für die **zweiwöchige Ausgabe 02.08. – 16.08.26** ist am **Donnerstag, 23.07.2026**. Abgabetermin für die **zweiwöchige Ausgabe 16.08. – 30.08.26** ist am **Donnerstag, 06.08.2026**. Bitte per E-Mail oder telefonisch im Pfarrbüro einreichen.

ES VERSTARBEN AUS DER PFARREI:

Frau Monika Grabowski (71 Jahre) aus der Gemeinde St. Peter und Paul
Frau Angela Potthast (88 Jahre) aus der Gemeinde St. Peter und Paul

Der Herr schenke unseren Verstorbenen die ewige Ruhe.

GOTTESDIENSTE IN UNSERER PFARRGEMEINDE

Samstag - 18.7. 16. Sonntag im Jahreskreis		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
12.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pfarrer Lamm)	Trauung
14.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Trauung
15.30 Uhr	St. Johannes Baptist (Pastor Schmitz)	Trauung
16.30 Uhr	St. Joseph	Rosenkranzandacht
17.00 Uhr	St. Joseph (Pater Malinowski)	Vorabendmesse f. †† Josef und Katharina Isenberg; f. † Irena Mücke u. Leb. u. †† d. Fam. Mücke/Gluch; f. Leb. u. †† d. Fam. Forytta
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Vorabendmesse f. † Willi Kohlmann; f. †† d. Fam. Jonczyk u. Schwammel; f. † Leonard Menden
Sonntag - 19.7. 16. Sonntag im Jahreskreis		
Weish 12,13.16-19,Röm 8,26-27, Ev: Mt 13,24-43		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pater Malinowski)	Hochamt der Pfarrei - Sommerkirche: bei gutem Wetter feiern wir im Pfarrgarten für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; 6WA f. † Marianne Paus; f. †† Ehel. Josef u. Elisabeth Hilleke
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pastor Schmitz)	Hl. Messe
10.30 Uhr	Ökum. Gemeindezentrum Winz-Baak (PastAss Uhlmann)	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung anschl. Stehcafé
12.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Tauffeier Felicia Zernikel; Liam Zenon Dybowski & Aniela Maja Sieker
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Abendmesse f. †† Johanna Prußakowski, Margarete van Doorn, Emilia Szymura, Anni Hartlieb, Erich Knäpper, Barbara Sajbel, Klara Tacke-Unterberg, Ferdinand Weige
Montag - 20.7.		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Dienstag - 21.7.		
9.00 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
16.00 Uhr	Altenheim St. Josef (Pater Malinowski)	Hl. Messe
19.00 Uhr	Klinik Blankenstein (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Mittwoch - 22.7.		
9.00 Uhr	Ökum. Gemeindezentrum Winz-Baak (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
19.00 Uhr	Meditationsraum (team exercitia)	Gebet in der Stille (Infos dazu: www.team-exercitia.de)
Donnerstag - 23.7.		
9.00 Uhr	St. Joseph (Pastor Schmitz)	Hl. Messe
17.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
17.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Hl. Messe
Freitag - 24.7.		
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
10.30 Uhr	Seniorenzentrum St. Mauritius (R. Schulte-Eickholt)	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
16.30 Uhr	Reha Klinik (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Samstag - 25.7. Hl. Jakobus, Apostel		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	17. Sonntag im Jahreskreis
15.00 Uhr	St. Mauritius (Pastor Werecki)	Hl. Messe
16.00 Uhr	Ev. Krankenhaus Hattingen (GRef Wenner-Schlüter)	Trauung
17.00 Uhr	St. Joseph (Pfarrer Lamm)	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pater Malinowski)	Vorabendmesse f. † Meta Pauli
		Vorabendmesse 6WA f. † Heinz Dürfeld; 1. JG f. † Willi Fust; 3. JG f. † Christoph Degener; f. † Hermann Lümmer; f. † Manfred Grote u. f. Leb. u. †† d. Fam. Grote/van Geldern/Brocke/Krekeler; f. Leb. u. †† d. Fam. Koch/Werner/Riese/Brandenberg; f. † Magdalena Kaß
Sonntag - 26.7. 17. Sonntag im Jahreskreis		
1 Kön 3,5.7-12,Röm 8,28-30, Ev: Mt 13,44-52		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Hochamt der Pfarrei - Sommerkirche: bei gutem Wetter feiern wir im Pfarrgarten für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; 6WA f. † Rudolf Schymetzki; f. †† Ehel. Josef u. Lina Böning; f. †† d. Fam. Nguyen-Dinh; f. † Mariusz Strojny u. f. †† Lydia u. Peter Skiba u. Sohn Bernhard; f. † Angela Potthast; f. †† Ehel. Rosa u. Alfons Polednia, Tochter Grazena, Hubert Flak, ++ Eltern u. Schwiegereltern
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pater Malinowski)	Hl. Messe f. †† Dr. Heinrich u. Lucie Degenhardt, Eckhard Jagusch
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Nikolai)	Abendmesse f. †† Adelheid u. Werner Prymus, Edith u. Josef Rangosz u. Michael; f. †† Franz Krichel, Walburga Weinheimer, Alfons Büscher, Heinz Hellmuth, Horst Niesel, Hans-Peter Gallus, Katharina Klüschen
Montag - 27.7.		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Dienstag - 28.7.		
9.00 Uhr	St. Mauritius (Pater Malinowski)	Hl. Messe
16.00 Uhr	Altenheim St. Josef (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
19.00 Uhr	Klinik Blankenstein (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Mittwoch - 29.7.		
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pater Malinowski)	Hl. Messe
19.00 Uhr	Meditationsraum (team exercitia)	Gebet in der Stille (Infos dazu: www.team-exercitia.de)
Donnerstag - 30.7.		
9.00 Uhr	St. Joseph (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
17.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
17.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pater Malinowski)	Hl. Messe
Freitag - 31.7.		
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hl. Messe
16.30 Uhr	Reha Klinik (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
19.00 Uhr	Ev. Krankenhaus Hattingen (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
Samstag - 1.8. 18. Sonntag im Jahreskreis		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
16.00 Uhr	Mutterhauskapelle (Pastor Schmitz)	Vorabendmesse f. †† Adolf u. Elli Pape u. f. † Agnes Himmelberg
16.30 Uhr	St. Joseph	Rosenkranzandacht
17.00 Uhr	St. Joseph (Pater Malinowski)	Vorabendmesse 6WA f. † Wilhelm Grippekoven; f. † Hildegard Albus u. Leb. u. †† d. Fam. Albus/Klein; f. † Roman Marusczyk u. f. †† d. Fam. Marusczyk/Schlimok u. Banas; f. † Justyn Baciór; f. Leb. u. †† d. Fam. Szachnowski/Baciór/Cebulla u. Müller; f. †† Andrea, Gisela u. Willi Kranz, Dorothea u. Hans Mund
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Vorabendmesse JG f. † Hans Schafsteck; f. †† Otto u. Gertrud Janning
Sonntag - 2.8. 18. Sonntag im Jahreskreis		
Jes 55,1-3,Röm 8,35.37-39, Ev: Mt 14,13-21		
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hl. Messe
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Nikolai)	Hochamt der Pfarrei - Sommerkirche: bei gutem Wetter feiern wir im Pfarrgarten für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; 6WA f. † Heinz Fuhrmann; f. †† Maria u. Max Huntscha u. Tochter Dorothea; †† Eltern Ledwig u. †† Peter u. David Schulz; f. †† Franz u. Maria Schumacher; f. †† Maria u. Rudolf Berger u. f. †† d. Fam. Grupinski; f. †† Hans u. Hertha Hasselkuss; f. † Paul Gerd Stegemann
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pater Malinowski)	Hl. Messe f. †† Friedhelm Wolf u. Angeh.
11.30 Uhr	Ökum. Gemeindezentrum Winz-Baak (Pastor Schmitz)	Hl. Messe
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Abendmesse f. leb. u. †† d. Fam. Dyballa/Fordymacki; f. †† Sophie Pelka, Maria Schneider